

NEWS RELEASE

SHOKO CHUKIN BANK



人を思う。未来を思う。
商工中金

平成 30 年 7 月 31 日
商 工 中 金

商工中金がインドネシア国内での円建て借入に対し、 スタンバイ信用状を初めて発行！ 甲西高周波工業株式会社のインドネシア現地法人の資金調達をサポート

商工中金は、海外の需要を自らの成長に取り込んでいく中小企業等に対して、融資だけでなく、多様な金融サービスや各種情報の提供など海外展開に関して総合的に支援しています。

商工中金（大津支店）は、甲西高周波工業株式会社（本社：滋賀県湖南市、代表者：佐々木 正宏氏）のインドネシア現地法人 PT. KD HEAT TECHNOLOGY INDONESIA がバンクネガラインドネシアから円建て融資を受けるために、同現地法人に対して 1 億 9 千万円の保証（スタンバイ信用状）を行いました。なお、本件はバンクネガラインドネシアが日本の金融機関の保証に基づき、インドネシア国内で行った円建て融資第 1 号案件です。

甲西高周波工業株式会社は、自動車や産業用工作機械に利用される精密部品の熱処理加工業者です。同社が得意とする高周波熱処理技術は、耐摩耗性や耐疲労性に優れ、小型の鉄鋼部品や機械部品などに幅広く採用されています。

同社は、平成 17 年 11 月にインドネシアに進出しましたが、今般、同現地法人において割高となっていた現地通貨建ての資金調達条件を是正すべく、円建てでの借入を計画しました。インドネシアでは、外貨規制が厳しく、中小企業による円建て借入が容易でないこともありますが、商工中金と提携銀行であるバンクネガラインドネシアとの連携により、円滑な資金調達がサポートしました。

今後も商工中金は、関係機関や海外金融機関と連携しながら、中小企業の海外における金融ニーズに積極的に対応してまいります。

【甲西高周波工業株式会社の概要】

所在地	滋賀県湖南市石部北 5-6-5	資本金	3 千万円
代表者	佐々木 正宏	従業員数	43 名(平成 30 年 6 月現在)
業種	金属熱処理業	設立	2004 年 3 月

【インドネシア現地法人 (PT. KD HEAT TECHNOLOGY INDONESIA) の概要】

所在地	JL, SURYA NUSA 1 KAV. B19-B22, CIAMPOL, KARAWANG 41361, JAWA BARAT INDONESIA	資本金	9 千万円
代表者	近藤 真輝	従業員数	76 名(平成 30 年 7 月現在)
業種	浸炭加工、高周波焼き入れ	設立	2005 年 11 月